

«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор
ООО «Рош Диабетес Кеа Рус»

Карпухин В.В.

«16» февраля 2023 г.

Крыленко М.И.
Руководитель отдела качества
регуляторных вопросов
По Доверенности № 1961-22
от 17.08.2022 г.

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Расходные материалы и принадлежности для экспресс-анализатора
(глюкометра) портативного “Акку-Чек Перформа” (Accu-Chek Performa)

Тест-полоски «Акку-Чек Перформа» №50 (Accu-Chek Performa Strips №50)





LOT(10)

480627



2024-03-31



2022-10-27

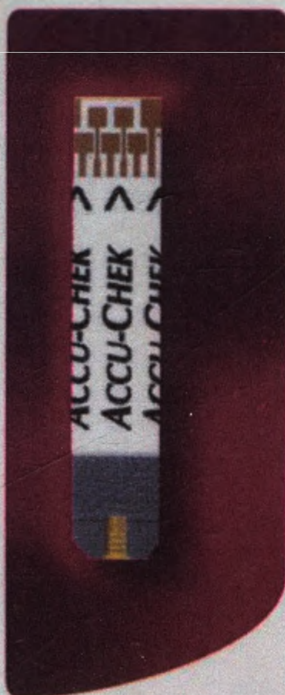
(01)04015630981991

UDI

АККУ-ЧЕК® Перформа

06454011

50 Тест-полосок/Тест-смужок



Для определения глюкозы крови

Для визначення рівня глюкози
у крові

Только для/Тільки для:
глюкометров семейства Акку-Чек
Перформа / глюкометрів
сімейства Акку-Чек Перформа



ACCU-CHEK®

Performa

06454011

50 Test Strips/Test traka

For the determination of
blood glucose

Za merenje glukoze u krvi

Only for/Samo za:
Accu-Chek Performa
family of meters / liniju
aparata Accu-Chek Performa

НЕ ДЛЯ ПРОДАЖИ
если вам продали этот продукт,
сообщите по телефону
8-800-200-88-99





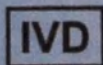
Roche Diabetes Care GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim, Germany
www.accu-chek.com
Made in U.S.A.

«Рош Діабетес Кеа ГмбХ»
Зандгофер Штрассе 116
68305 Мангайм, Німеччина
www.accu-chek.com
Вироблено в США



UA.12.116

Уповноважений представник в Україні
ТОВ «Рош Україна»
Україна, 03150, м. Київ,
вул. Велика Васильківська 139, 5 поверх
E-mail: ukraine.accu-chek@roche.com



2°C 30°C

CE 0123







Тест-полоски «Акку-Чек Перформа» №100 (Accu-Chek Performa Strips №100)



REF 06454038136



Roche Diabetes Care GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim, Germany



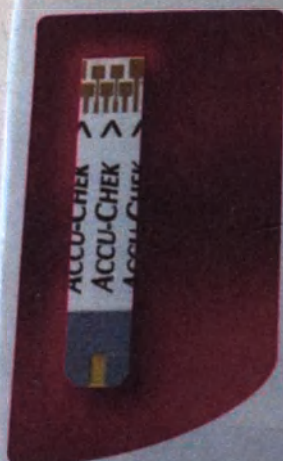
www.accu-chek.com

Made in U.S.A.
Сделано в США

АККУ-ЧЕК® Перформа

06454038

100 Тест-полосок



Для определения глюкозы крови

Только для:
глюкометров семейства Акку-Чек Перформа



ACCU-CHEK®

Performa

06454038

100 Test Strips

For the determination of blood glucose

Only for:
Accu-Chek Performa
family of meters

НЕ ДЛЯ ПРОДАЖИ
если вам продали этот продукт,
сообщите по телефону
8-800-200-88-88

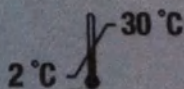
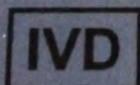
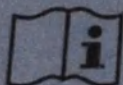


ACCU-CHEK, ACCU-CHEK PERFORMA, АККУ-ЧЕК,
and АККУ-ЧЕК ПЕРФОРМА are trademarks of
Roche.

ACCU-CHEK, ACCU-CHEK PERFORMA, АККУ-ЧЕК и
АККУ-ЧЕК ПЕРФОРМА – товарные знаки фирмы
Roche.

© 2021 Roche Diabetes Care

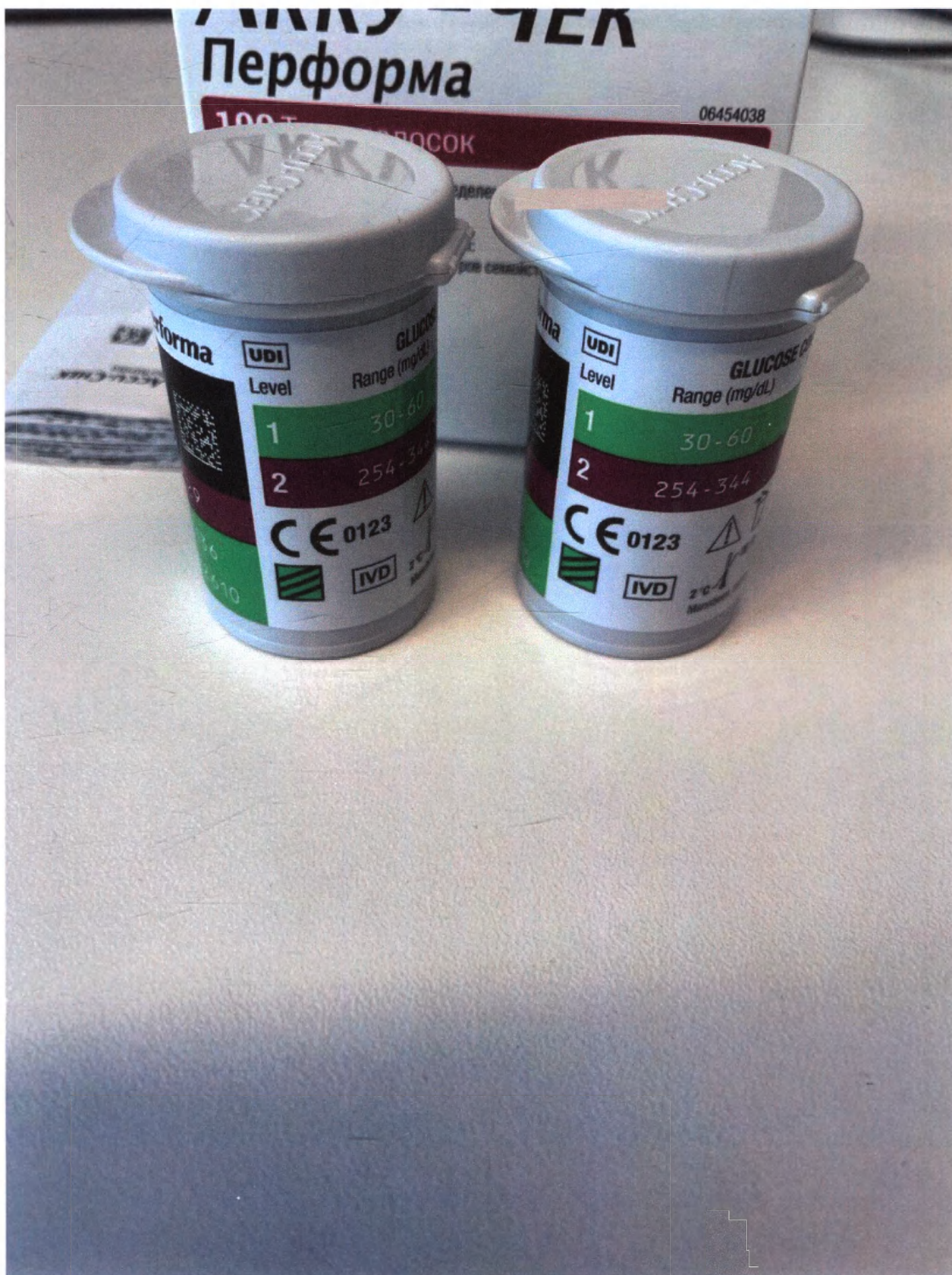
07468750061A-0121



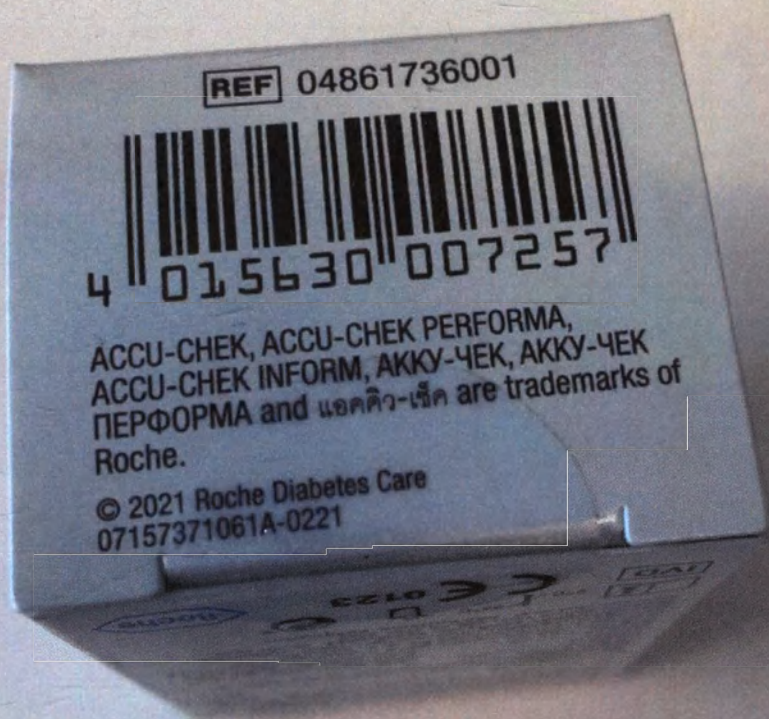
Тест-полоски "Аку-Чек Перформа" №100
(Accu-Chek Performa Strips №100)
Регистрационное удостоверение: № ФСЗ 2008/01305 от 27.06.2022
Производитель, изготовитель:
"Рош Диабетс Кеа ГмбХ",
Сандхофер Штрассе 116, 68305,
Мангейм, Германия;
"Рош Диабетс Кеа Инк",
9115 Хагью Роад, Индианаполис,
Индиана 46250, США
Сделано в США
Импортер, Уполномоченная
организация (претензии):
ООО "Рош Диабетс Кеа Рус",
107031, Россия, Москва,
Трубная площадь, 2,
помещение I, комната 426
Телефон: 8-800-200-88-99
RU_100_XX_V2







Контрольные растворы «Акку-Чек Перформа» (Accu-Chek Performa Controls)



For performance control of/Zur Funktionskontrolle von/
Pour le contrôle du fonctionnement/Para el control del
funcionamiento de/Para testes de controle com/K funkční
kontrola/Na kontrolu funkčnosti/A következő
vércukormérő-család/Za kontrolu izvedbe /Testări de control
pentru/За контрол на функционирането
на/Для контроля правильности работы/Для
проведения контролю/Veiktspējas novērtējums/Veikimui
vertinti/用于质控检查/用於品管/質控檢測:/สำหรับการ
ตรวจสอบประสิทธิภาพการใช้งานของ: للتحكم بأداء:
Accu-Chek Performa family of meters/Messgeräten der
Accu-Chek Performa Produktfamilie/des lecteurs de la gamme
Accu-Chek Performa/la familia de medidores Accu-Chek
Performa/a gama de monitores Accu-Chek Performa/
glukometrů řady Accu-Chek Performa/glukomerov rady
Accu-Chek Performa/működésének ellenőrzésére Accu-Chek

Контроль Акку-Чек® Перформа

Контрольные растворы "Акку-Чек
Перформа" (Accu-Chek Performa Controls)

Комплектация: Контроль 1 - 1 шт.;
Контроль 2 - 1 шт.

Регистрационное удостоверение:

№ ФСЗ 2008/01305 от 27.06.2022

Производитель, изготовитель:

"Рош Диабетс Кеа ГмбХ", Сандхофер

Штрассе 118, 68305, Мангейм,

Германия; "Бионостикс, Инк.", 7

Джексон Роад, Девенс, МА 01434-4026,

США

Сделано в США

Импортер, Уполномоченная организация
(претензии): ООО "Рош Диабетс Кеа Рус",
107031, Россия, Москва, Трубная площадь,

2, помещение I, комната 426

Телефон: 8-800-200-88-99

RU_004_XX_V3

Reg. ANVISA:81414020010





UDI

(01)04015630007257



20101050

2022-06-16

2024-06-16

LOT (10)



Roche Diabetes Care GmbH
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim, Germany

www.accu-chek.com

Made in U.S.A.

صنع في أمريكا

ACCU-CHEK® Performa

أكيو-تشيك بيرفورما

Control
1x2.5 mL Control 1
1x2.5 mL Control 2

For family of meters: Für Messgeräte der Produktfamilie: Pour les lecteurs de la gamme : Para medidores de la familia: Para monitores da gama: Pro glukometri radyi: A vér cukormérő-családhoz: La modèle aparate: Pentru familia de glucometre: За семейство глюкометров:

Для глюкометров семейства: Dla glukometrów: Produktu salines glukometrium: Linia modelu matuokliams: 適用於血糖儀系列: สำหรับกลุ่มเครื่องวัดน้ำตาลในเลือด

جميع أجهزة القياس:

Accu-Chek Performa
Accu-Чек Перформа
Accu-Chek Inform II
Акку-Чек Информ II



НЕ ДЛЯ ПРОДАЖИ

если вам продали этот продукт,
сообщите по телефону

8-800-200-88-99

Performa/modela aparata Accu-Chek Performa/familia de
glucometre Accu-Chek Performa/семейство глюкомери
Accu-Chek Performa/глюкометров семейства Акку-Чек
Перформа/глюкометрія сімейства Акку-Чек Перформа/
Accu-Chek Performa produktu salmes glikometriem/Accu-Chek
Performa modelių matuoklių/Accu-Chek Performa 血糖儀系
列 (详见标签) / Accu-Chek Performa 血糖機系列 /รุ่น
ผลิต/แนวเครื่องตรวจระดับน้ำตาลในเลือดรุ่น แอคคิว-เช็ก เพอร์ฟอร์มา
Accu-Chek أجهزة القياس من مجموعة Performa

Accu-Chek Inform II
Акку-Чек Информ II
Uso em diagnóstico in vitro

**Lêla cuidadosamente as instruções de uso antes de
realizar o teste**

แอคคิว-เช็ก เพอร์ฟอร์มา

คอนโทรล

คอนโทรล 1: 2.5 มล.

คอนโทรล 2: 2.5 มล.

บริษัท โรช ไดอะบีทีส แคร่ จำกัด

ซานโฮเฟเฟร์ ซดราสเซอร์ 116

66305 แมนไฮม์, ประเทศเยอรมนี

นำเข้าโดย: บริษัทโรช ไดแอโนสติกส์ (ประเทศไทย) จำกัด

เลขที่ 555 อาคารสหภาพเวอร์ ซีน 18 ถ. พหลโยธิน

แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 ประเทศไทย

แผนกบริการลูกค้า แอคคิว-เช็ก คอลเซ็นเตอร์ 02-791-2222

Customer Service Line: +66 (0) 2791 2222

www.accu-chek.co.th ผลิตในประเทศ สหรัฐอเมริกา



2°C 32°C

CE 0123







ПРОШИТО,
СКРЕПЛЕНО ПЕЧАТЬЮ
25 Л ИСТОВ

Крыленко М.И.
Руководитель отдела качества
регуляторных вопросов
По Доверенности № 1961-22
от 17.08.2022 г.

